

広報 まぎ

1994
(平成6年)

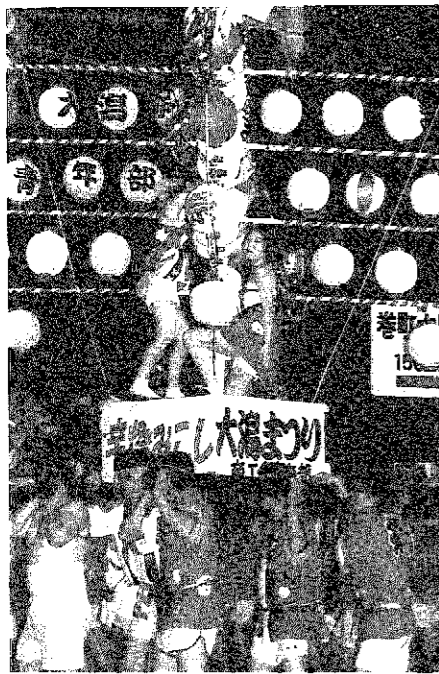
7/25

第680号

◆毎月10日・25日発行



暑い日差しを浴びて
楽しいプール遊び



▲ファミリーの部・特選「大湯竿燈」山本英世



▲一般の部・推薦「やかた竿燈」吉崎正純



▲一般の部・特選「まつり」八尾坂明彦



▲ファミリーの部・特選「楽しいお祭り」高津 博



▲ファミリーの部・特選「夜店」小林 仁



▲一般の部・特選「やかた竿燈」八尾坂明彦

まき夏まつり写真コンテスト

応募総数 134点

「コンテストの結果」

「まき夏まつり写真コンテスト」の審査会が七月十八日、役場大会議室で行われ、各賞が次のように決定しました。

なお、同じ賞の中で何点も入選された方は、()の中に入選数を書き入れました。

【一般の部】(敬称略)

【推薦】吉崎正純(九区)

【特選】八尾坂明彦(松野尾・二区)

【入選】五十嵐文三(東六区)、小林仁(一区)、吉崎正純、高津博(新潟市)、中川登一(東六区・三区)、本間七之助(東六区)、石附武志(東六区)、八尾坂明彦(三区)、山本英世(松野尾)、長谷川清(十三区・三区)、山添正治(十二区)、洪水千次(吉田町・二区)、福田幸道(黒崎町)

【ファミリーの部】(敬称略)

【推薦】山本英世

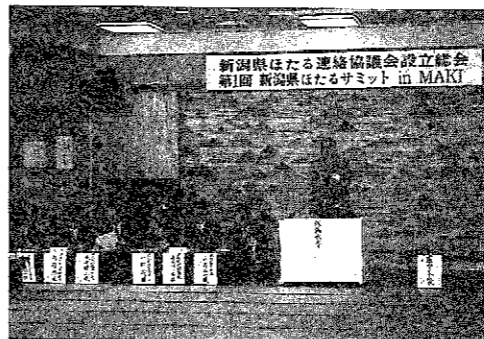
【特選】小林仁、高津博

【入選】阿部富雄(十一区)、樋浦幸平(堀山団地)、高津博、石附武志、八尾坂明彦(四区)、山本英世、遠藤みよ子(上木島)

【入賞作品の展示】

巻町役場のロビーで八月一日(月)から八月五日(金)まで入選作品を展示します。ぜひ、ご覧ください。

ほたるを活用して、広域観光を推進



▲サミットであいさつする佐藤町長



▲「蛍の川」を視察する市町村の代表者



▲カワニナの状態を説明する佐藤町長(右端)

ほたるを活用して広域的観光事業の創出と地域活性化を推進する目的で「新潟県ほたる連絡協議会」の設立総会が七月六日、福井のほたるの里・じよんのび館で開催されました。参加したのは県内一市十六町十三村の三〇市町村で今後、ほたる育成に関する調査・研究、ほたるを利用した広域観光事業の推進を図り、ネットワークづくりを進めます。総会後に開かれた「第一回ほたるサミット」では、中越高校の小川徹雄先生の「ほたるの一生」と題した基調講演を聞いた後、懇談に入り「ほたるサミット共同宣言」を発表しました。

30市町村が参加

福井のほたるの里・じよんのび館で行われた設立総会には三〇市町村の代表などが約百人参加して、同連絡協議会の規約、役員、予算などを決定し、会長に同連絡協議会設立準備委員会

の代表を務めていた佐藤町長が選出されました。佐藤町長は「心にやすらぎをあたえてくれるほたるを参加した市町村と協力して保護していきたい」とあいさつしました。その後、矢垂川周辺のほたるの生息地や衛生センター内にある

人工の川「蛍の川」を視察し、ほたるのエサになるカワニナの状態を観察しました。さらに、中越高校の小川徹雄先生のスライドやビデオを使つての講演後、「カワニナを増やすにはどうするか」「農業との関係はどうか」など熱心に討議が行われました。

山添さん北陸地区体育指導委員表彰を受賞

七月一日、二日に石川県小松市で開催された平成六年度北陸地区体育指導委員研修会で町の体育指導委員の山添昭敏さん(十二区)が北陸地区体育指導委員協議会の表彰を受けられました。山添さんは、昭和四十四年に町の体育指導委員に委嘱され、今年で二十五年目を迎える現在も活躍されています。同氏は各種研修会、講習



夜空にうかぶ 角田岬灯台ライトアップ

海のシンボル角田岬灯台のライトアップが始まり、海を訪れる人たちの目を楽ませています。ライトアップは午後七時から午後十時までに灯され、八月末日まで行われます。夕涼みをかねて見物してはいかがでしょうか。また、このライトアップは、第九管区海上保安本部、東北電力(株)巻営業所の協力を得て行われています。

表② 郵便による不在者投票のできる人

障害の程度		該当となる障害
身障者手帳をもっている人	戦傷病者手帳をもっている人	
1級か2級	特別項症か第2項症	両下肢障害 体幹の障害
1級から3級	特別項症から第3項症	心臓障害 じん臓障害 呼吸器障害 ぼうこう障害 直腸・小腸障害
県知事が証明した人		障害の程度が上記に該当する人

投票の注意


※入場券は、郵送したハガキです。
入場券を紛失、忘れた場合でも選挙人名簿に登録されている人は投票できますので、係員に申し出て下さい。
ケガなどで字が書けない場合、係員に申し出れば、代筆してもらえます。

不明な点は、巻町選挙管理委員会（巻町役場一階第一会議室、72-3131）へ早目に問い合わせてください。

開票会場

とき 八月七日(日)
午後七時三〇分から
ところ 巻町営体育館

明るい選挙



責任ある投票で 眞実の人を選ぼう

眞実



小松 妙

あなたの一票が 大切です

巻町長選挙

投票日は8月7日(日)

任期満了に伴う巻町長選挙が8月7日(日)に行われます。
棄権することなく、あなたの大切な一票を投票しましょう。

有権者のみなさまへ

八月七日に巻町長選挙が行われます。民主政治が正しく行われるために一番大切なのは選挙が明るくきれいにされることです。そのため、有権者が自分の考えと正しい判断により投票することです。そして、候補者及び選挙運動を行うものが選挙のルールを守ることが大切です。しかし、買収など悪質な選挙違反が絶えないのも事実であり、あなたも中傷や誹謗のチラシ等に惑わされることなく、一人ひとりが明るくきれいな選挙を行う有権者になりましょう。

巻町選挙管理委員会 委員長

表① 投票所 [投票時間：午前7時～午後6時]

投票所	場所	区域
第1投票所	巻町営体育館	2～8区、13区、東汰上、割前、羽田、桔梗ヶ丘
第2投票所	あたご保育園	1区、堀山団地、赤館、渦頭、安尻、下和納
第3投票所	巻町役場	9～12区、東6区、中郷屋、葉萱場、グリーンハイツ、白寿荘
第4投票所	漆山小学校	桜林、栄町、並岡、馬堀上組～馬堀西下組、河井、柿島、山島、庚午団地
第5投票所	漆山東保育園	漆山1～8の丁、東町
第6投票所	竹野町保育園	竹野町、前田、仁箇、布目、稲島、伏部、天神町、平成団地、鷺ノ木の一部
第7投票所	入徳館野外研修場	福井、峰岡、舟戸、平沢、松郷屋、上木島、下木島、鷺ノ木
第8投票所	松野尾保育園	松野尾、松山、新月、大原
第9投票所	越前小学校	越前浜、角田浜
第10投票所	四ッ郷屋分館	四ッ郷屋
第11投票所	ふるさと会館	五ヶ浜

選挙権のある人

☆昭和四十九年八月八日以前に生まれた人
☆平成六年五月一日以前から巻町に住民登録がしてある人(この時期に他市町村から転入した人は、転入届を提出した日が基準日となります)

不在者投票は 8月6日(土)まで

投票日に旅行や仕事等の都合で投票できない人は、八月二日(火)から八月六日(土)まで不在者投票ができます。
役場一階相談室で午前八時三〇分から午後五時まで行っていますので、印鑑と入場券を持参してください。

住所移転者は 投票所に注意

指定された病院や老人保健施設等でも投票ができますので、その施設の長に早目に申し出て下さい。
表②にあてはまる障害のある人で選挙人名簿に登録されていれば自宅郵便による不在者投票ができます。希望する人は、八月三日(水)までに選挙管理委員会へ申し出てください。
※寝たきりの人でも表②にあてはまらない人は、現行法では自宅での郵便による不在者投票はできませんのでご了承をお願いします。

郵便による不在者投票

夏休みには楽しい映写会を!

ライブラリーでは、フィルム・ビデオ教材や映写機等の機材の貸し出しのほかに、次のような研修会、講習会も開催しています。
※16ミリ映写機操作技術認定講習会
※視聴覚メディア研修会

- ビデオカメラの撮影と簡単な編集方法について
- 業務用編集機を使つてのビデオ電子編集
- OHPの操作活用編集
- コンピュータ操作入門研修
- コンピュータ活用研修(パソコン通信、教材作成等)

詳しくは内容等については巻町立視聴覚ライブラリー(巻南小学校内 ☎72-3930)まで、お願いします。

いよいよ夏本番。夏の行事もそろそろ決まったとは思いますが、ぜひ予定に組み入れてほしいのが「夏の映写会」です。いろいろな行事と組み合わせると、より楽しんでもらえると思います。たとえば、各地区での「親子映写会」やサマーキャンプでの「星空映写会」はどうでしょうか。また、子供会での「夏休みお楽しみ会」にアニメ映画を上映してあげるのも、子供たちから喜ばれると思います。巻町立視聴覚ライブラリーには、親子で楽しんだり、学習に利用できるフィルムがみなさんの利用を待っています。

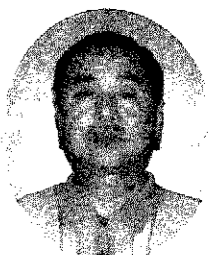
広報クイズの応募と一緒に広報を読んだの感想をいただきましたので紹介します。

☆巻町に引越して十カ月。今まだ地域等になじみず、せめて広報を読むことで巻町を知っていきたく思っています。

▼田村由美子さん(桔梗ヶ丘)
☆さような木造校舎ほんとうにさみしいです。でも新しい校舎も楽しみです。

▼安藤 知了くん(角田浜)

地区民が協力して 成し遂げた クリーン作戦 五ヶ浜地区



五ヶ浜区長
遠藤 忠正さん

五ヶ浜地区（遠藤忠正区長）では、昨年の全町クリーン作戦の八月一日、婦人会や一般地区民五十三人が参加して、朝七時三十分から約一時間、空き缶を



主体としたゴミ拾いを行いました。事前に婦人会役員と協議して、集合場所や拾う区域を決めました。また、ゴミ袋の配布や地区民への周知についても、同役員から協力してもらいました。クリーン作戦を終えて遠藤区長は「地区民みんなが協力して一つのことを成し遂げたということは、大変素晴らしいことだと思います。ここは、角田山の浦浜登山口と浦浜海水浴場を抱え、拾えども後を絶たない、ポイ捨て、負けず環境の整備に今後とも努力していきたいと思っています」と話していました。

今年の取り組について

七月二十四日に行われる今年のクリーン作戦の進め方について、同地区では七月十七日、昨年同様婦人会役員からふるさと会館に集まってもらい打ち合わせしました。その席で遠藤区長は、巻町環境衛生推進委員であり、同地区の婦人会長阿部房子さんを中心に取り組んでもらうようお願いしました。クリーン作戦の方法として、昨年同様地区内を中心に行う。地区内を七ブロックに分けて各世帯から一人以上出してもらえよう呼びかける。そして、昨年ごみの多くあったシーサイドライン道路下のボックス周辺への協力体制やごみの運搬方法等が熱心に話し合われました。

水の事故から

命を救え



▲ダミーを使つての救急講習会

地域の皆さんのためにも必要なことです。積極的に参加し、応急処置を身につけましょう。また、子供ばかりで遊ばせたりすることのないように、大人が必ず付き添って、事故には十分気をつけましょう。

操法訓練の成果発揮

郡大会一三位入賞

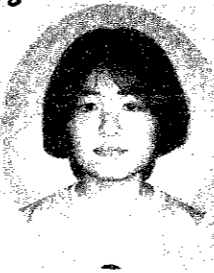
町の小型ポンプ操法大会に優勝した第五分団（松野尾地区）が、七月十日に黒崎町で行われた郡大会に巻町代表として出場しました。大会には、郡内十一町村の代表が集まり、確実に機敏な動作を競い合いました。第五分団の四人のメンバーは、町の大会後、消防署員から指導をうけながら、今大会に向けて練習を行ってきました。その努力と成果を発揮し、三位入賞を果たしました。



▲郡大会で3位に入賞した第5分団（松野尾）左から、岩崎一男、山本剛、中原吉典、中原一之の4氏

平成5年度クリーン作戦標語入選作 ポイ捨ては 環境破壊の 第一歩

巻西中学校一年生
田辺 奈緒美さん



校庭 No.15

こんにちは テリーさん

越前小学校

五月十日、二年生は、学校近くの鳥之子神社で、ALTのテリーさんと楽しくすごしました。神社までの行き帰りは、順番を決めてテリーさんと手をつないでいました。また、神社では、かくれんぼやすもう、英語クイズをしました。最後に、手作りプレゼントの交換をしてさよならしました。



▲テリーさんとすもうを取って

六月九日の六年生との交歓では、「ハウアユー」「フラインサンキュー」

この会話が、一時間に幾度となく繰り返されました。クイズやゲームの間に、テリーさんに声をかけられ、どきどきしていた子供も、半ばころには、はきはきと答えます。この日の六年生担任の日記には、「テリーさん、ありがとう。英語教室」がやっぱりよかったです。一時間全部を当ててもよかったです」とありました。



自然に学ぶ

五年生自然教室

巻南小学校

昨年までの「合宿」から「自然教室」と名前を変えて、五年生が一泊二日で妙高高原に行ってきました。宿舎の少年自然の家は、うしろに妙高山がそびえ遠くには上信越の山々が望める環境の中にあります。自然の中で、ハイキングや野外炊飯、キャンプファイアー、オリエンテーリングなどをしました。



▲楽しかった野外炊飯

野外炊飯では、まず薪に火をつけることに苦労したようです。便利な生活の中で育ってきた子どもたちにとって、火さえもなかなか手ごわい相手でした。夕食を食べ終わる頃から霧が立ちこめてきて、キャンプファイアーが始まると霧はますます濃くなり、夜の闇がいつそう深くなってきました。火の粉を巻き上げて燃える炎のオレンジ色にじんじんで幻想的な雰囲気になりました。セレモニーと炎の輝きが子どもたちの胸に残りました。翌日は、地図とコンパスを頼りに森の中をポイントを探し回るオリエンテーリングをしました。迷いながらも、目標に向かって歩き回っていました。自然の中での活動は、子どもたちに楽しさと、自然の厳しさを教えてくれました。

サンキューテリーさん

我が校の国際理解教室

巻北小学校

「カナダの子どもたちにも人気のある遊びは何ですか」「スポーツ。サッカーやアイスホッケーが大好きです」

ALT（言語指導助手）として活躍のテリーさんと四年生百六十五名の会話です。巻町に来て三年目のテリーさんは、日本語もすっかり上達され、子どもたちの質問にいてねいに答えていました。こうしたALTとの交流活動は、国際理解教育の大切な柱となっています。今年度一回目が四年生との交流活動でした。スライドでカナダの美しい自然や家庭でのくつろいだ様子などを見せてもらいました。寒さの厳しいカナダの冬、地下室のある一般住宅、長い夏休みの子供など驚きをもって受けとめ、自分たちの国を見直すきっかけともなりました。



▲テリーさんを囲んでゲームを楽しむ

六月には、英会話クラブが、テリーさんを囲んで英会話の勉強をしたり、ゲームを楽しんだりして交流を深めました。部員は、次のような感想を述べています。○英語でのあいさつや日常会話を覚えてもらいました。初めは緊張しましたが、慣れてきて楽し

く会話ができました。○自分たちだけでは調べられなかった言葉を教えてもらってよかったです。外国へ行っても、たぶん話せると思います。たった一人のALTですが、交流を重ねるごとに、子どもたちは自然な姿で接することができるようになってきています。そして、本やテレビとはちがう、温かい息づかいの感じとれる情報をしっかりと受けとめて、相手を理解し大切にしていけることを学んでいます。

また、二学期には、カナダのブルーノ小学校へ、子どもたちの絵や習字を送りたいと計画しています。作品交換を通して、世界の友に目を向けてほしいからです。ますます国際化の進む時代に、子どもたちが広い心でたくましく生きていくことを願っています。



にゆう
ふえいす

亀山 直起くん [馬堀西下組・9か月]

一義さん、英子さんの2男。「名前を、子供にとって初めての贈り物になるので二人で画数や名字とのバランスを考えて慎重に決めました。ここは農家が多く野菜が新鮮でおいしく、近所の人も親しみやすく、やさしい方が多い所です」とお母さん。お父さんと一緒に入のお風呂が大好きなナオちゃんです。



6月末の人口

総数 30,406(+30)
男 14,762(+11)
女 15,644(+19)
世帯数 8,425(+11)
(土)は5月末からの増減

お誕生おめでとう (7月1日～15日届出分)

名	前	出生月日	保父	産母	地区
本間	新汰	6.27	義高	美穂子	竹野町
大瀧	新唯	6.27	忍	稚子	割前
土田	結	7.1	潤	美香	赤箱区
矢島	慎也	7.2	哲哉	洋子	東6区
山田	智之	7.4	康平	公美	12区
中野	美優	7.5	豊	直美	新月
本間	涼太郎	7.6	克司	博子	赤箱区
高野	加奈子	7.7	丈二	勝子	13区

こいのぼりをお祈りします (7月1日～15日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
上原	フヂ	7.3	81	伏部
石田	栄一	7.4	67	2区
竹内	チヨノ	7.9	84	7区
中野	ミサ	7.10	72	東6区
和田	ヨシエ	7.13	74	角田浜
笹川	フサイ	7.13	67	赤箱
池田	ノブ	7.14	85	漆山7の丁

おわびと訂正

広報まき7月10日号に名前の誤りがありました。正しくは、次のとおりです。

- クリーン作戦座談会の出席者で巻町環境衛生推進委員(鷲ノ木)は、青柳 誠さんです。
- 善意の欄で横櫻会の会長は、本間征志さんです。おわびして、訂正します。

広報クイズ No.64

問題① ライトアップされている角田岬灯台は、いつまで続けられるでしょうか。

(1) 7月末日 (2) 8月末日 (3) 9月末日

問題② 今年、成人を迎える人は何人いるでしょうか。

(1) 450人 (2) 452人 (3) 453人

正解者5人(正解者多数の場合抽選)に図書券(千円分)をプレゼントします。ふるって応募してください。

■応募要項■

官製はがきに下記を参照のうえ書いてください。

締切り 8月10日(木) (消印有効)

発表 広報8月25日号

50

953

巻町役場企画調整課
広報広聴係
2690-1

解答

①	②
住氏年電話番号	所名年齢
広報に対する意見・要望など	

前回の正解

問題① (2) 問題② (2)

広報クイズ No.63 当選者

住民課窓口で抽選してもらいました結果、正解者29人のうち次の5人の方が当選となりました。

おめでとうございます。

- 石橋 保夫さん (12区)
- 岩崎 理恵さん (伏部)
- 相模 幸江さん (漆山2の丁)
- 鈴木 陽子さん (竹野町)
- 星野 順子さん (5区)

たくさんのお応募どうもありがとうございました。

善意

◎水倉組・水人会親善ゴルフ大会(代表・(株)水倉組代表取締役水倉勝氏)から文化・



スポーツ振興基金に役員としてほしいと寄付をしていただきました。

どうもありがとうございました。

一表紙

連日、30℃を越す暑い日が続くなか、町立保育園で園児待望のプール開きが、7月15日一斉に行われました。

町立あだご保育園(山本ノリ園長)でも、色とりどりのかわいらしい水着姿の園児たちが「けがをしないで元気にプール遊びをします」と約束をし、年長組から順にプールに入って、ワニさんあるきや輪くぐりをして楽しく遊びました。

町職員を募集します

町では、次のとおり職員を募集します。

受験申込書、試験案内は役場総務課人事係にあります。

受付期間は、7月11日(月)から8月10日(水)までです。

※受験資格の年齢は平成7年4月1日現在の満年齢です。

※二次試験(面接)は11月上旬頃、巻町役場で行います。

職 種	採用人数	受 験 資 格	試験日・内容
一 般 行 政 職 (一般事務)	若	高校卒業(卒業見込)以上で 25歳以下の通勤可能範囲に 在住している人	1次試験 9月18日(日) 新潟市立 宮浦中学校 ・一般教養・作文 ・事務適性検査
保 母	千	資格のある人(取得見込)で 25歳以下の通勤可能範囲に 在住している人	1次試験 9月18日(日) 巻町役場 ・一般教養・作文
技能労務職 (用 務 員) (調 理 員)	名	27歳以下の通勤可能範囲に 在住している人	



作品募集

巻町名産 越王おけさ柿 写真真コンテスト

テーマ 角田山麓に広がる越王おけさ柿を対象とした作品
(例: 柿畑の四季・作業風景等)
規 格 カラープリントの作品で、
2L以上
応募の注意
・応募作品は未発表のもの。
・応募は一人二点以内です。

・作品はお返ししません。
・入賞作品は、越王おけさ柿の振興に活用させていただきます。
応募方法 十一月末日までに提出
先に用意してある応募票を添付して次のところへ提出してください。
提出先
○役場農政課
○JA巻町(本所・峰岡支所)
○西蒲原農業共済組合
発表 広報まき12月25日号、永遠の道1月号と直接本人へ通知

賞

特 選: 一点(賞状・賞品)
準特選: 二点(賞状・賞品)
優秀賞: 五点(賞状・賞品)
入 選: 一〇点(賞状・賞品)
主催: 越王おけさ柿振興協議会
・巻町

問い合わせ

役場農政課 ☎72-3131

大腸がん検診の結果について

六月・七月に町で行いました大腸がん検診の結果ができました。検査結果の連絡がなかった方は異常がありませんでしたので、お知らせします。
また、検査の結果、精密検査の指示のあった方は、必ず検査を受けてください。

一巻保健所テレホンサービス

電話 72-8833 (専用電話)

「赤ちゃんの夏の快適な過ごし方」 ・困りますね、赤ちゃんのあせも	8/1~8/15
「夏バテを防ごう」 ・なぜ夏バテするの? ・夏バテしない生活法とは?	8/16~8/31

月~金…17:00~翌日8:30 土・日曜日、祝祭日…終日

館藏品「虫干し」展

巻町郷土資料館

郷土資料館では、古文書・書画など館所蔵品の展示を行います。

期間

八月一日(月)から八月二十日(出)

(ただし、日曜日は休館です)

ところ

巻町郷土資料館 二階展示室

(☎72-6757)



館 霞紡 岡田閑林の画
館 柳湾黄(詩文)

日曜相談所を開設 心配ごと相談所

心配ごと相談所では、日曜相談所を開設します。
相談は無料で内容は固く守られます。お気軽にご相談ください。
とき 八月七日(日)
午前十時から午後三時

ところ 巻町社会福祉協議会
(巻町文化会館前)
相談内容 ○生活・家族の問題
○財産の問題 ○結婚・離婚の問題など

※毎週木曜日に役場一階相談室で相談を行っています。
ご利用ください。

募集 新潟県 男子警察官 婦人警察官

◎常設相談所
とき 通年(ただし、八月二日から五日までと土曜、日曜、祭日を除きます)
ところ 県警察本部鑑識課
(新潟市新光町四一 025
128413131)

行方不明の人を 捜す相談所を 開設します

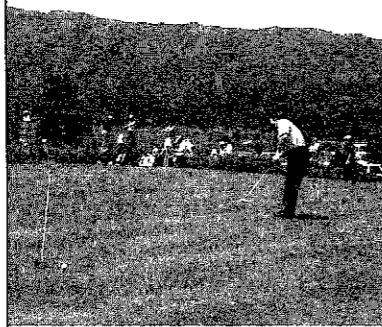
警察では、行方不明の人を捜す巡回相談所を開設します。
家族や知り合いの人で、外出したまま行方が分からなくなったなど、消息が知れずお困りの方は、相談ください。
相談所には全国各地からの資料を多数用意してあります。
◎巡回相談所
とき 八月二日(火)
午前九時から午後五時
ところ 三条警察署(025613310110)

平成七年四月採用の新潟県男子警察官B(高卒)・婦人警察官(高卒)を募集しています。
受験資格 昭和四十二年四月二日から昭和五十二年四月一日までに生まれた男子及び女子で、学校教育法による大学(短期大学を除く)を卒業した方または、平成七年三月三十一日までに卒業する見込みの方は除きます。
採用人数(予定)
男子警察官：十二人程度
婦人警察官：三人程度
受付期間 八月十九日(金)まで
第一次試験日・会場
九月十八日(日)・新潟県庁
※詳しくは、巻警察署(07210110)へお問い合わせください。



募集 巻町チャリティーゴルフ大会

ゴルフを通して地域社会に貢献しようとする巻町チャリティーゴルフ大会が開催されます。
とき 八月二十九日(月)
ところ 新潟カントリー倶楽部
資格 町民または、町内の事業所等に勤務している人
募集人数 二〇〇人
会費 四、〇〇〇円
(プレー代は大会特別料金)
賞品 協賛賞他たくさん
申し込み 八月一日(日)から受け付けを開始します。申し込みは、大会事務局07212562へ
※定員になり次第締め切ります。
主催 巻町チャリティーゴルフ会



巻警察署からのお願ひ

親の目と心で防ごう水の事故

本格的な水のシーズンがやってきました。昨年、巻警察署管内では、五件六名の水の事故が発生しました。水による事故を防ぎ、楽しい夏の思い出を作るため次のことをお願いします。
◎水泳をされる皆さんへ
泳ぐ前には準備運動をし、高波や遊泳禁止時は泳がないようにしましょう。

- ・飲酒後、疲労、睡眠不足の時には泳がないようにしましょう。
- ・保護者や地域の皆さんへ
- ・小さい子供だけでの水泳や水遊びは、させないでください。
- ・河川、池等で遊んでいる子供には、みんなで一声かけましょう。
- ・幼児は、いつも目の届く所で、遊ばせましょう。

求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています。
(就職を希望する人は巻公共職業安定所 072-3155へ)

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	求人数	性別	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	印刷業	東6区	印刷機オペレーター	1	共用	20~35	150~185	8:00~17:00
2	飲食店	10区	調理師及び見習	2	共用	18~45	130~200	7:30~17:30
3	電気工事業	2区	電工	2	共用	18~40	140~250	8:00~17:00
4	土木建設業	仁箇	ダンプ運転手(大型)	1	共用	25~45	250~270	7:30~17:00
5	木材、木製品製造業	漆山	木取り、仕上、組立	2	共用	60以下	110~150	8:10~17:30
6	飲食店	河井	ウエイトレス、ウエイター	2	共用	20~40	0.65~0.80	10:00~15:00 17:00~21:30
7	飲食店	東6区	調理係	4	共用	18~50	0.65~0.70	9:30~15:00
8	建設業	赤館	現場作業員	10	男	18~55	200~350	8:00~17:00
9	コンピューターソフト開発設計関連機器販売	漆山	パソコン技術者	1	男	22~40	150~300	9:00~18:00
10	金属製品製造	12区	一般貿易業務及び営業	1	男	22~40	180~260	8:30~17:30
11	建設資材販売	漆山	機械組立工	3	男	20~50	144~300	8:00~17:00
12	建設業	東6区	営業(不動産)	1	男	25~40	186.2~282.4	8:15~17:15
13	電子部品製造業	鷺ノ木	製造管理職	2	男	30~35	170~250	8:00~17:00
14	電気工事業	東6区	内線工事配電工事	2	男	18~30	157~232	8:30~17:30
15	食堂	2区	調理師及び見習	4	男	16~40	150~250	11:00~22:00
16	建具工事業	竹野町	サッシ等取付及び見習	2	男	18~55	140~250	8:00~17:30
17	歯科医院	東6区	受付秘書	1	女	22~28	180	8:30~18:00
18	生花店	6区	販売、配達員	3	女	20~40	130~150	8:30~17:30
19	食堂	2区	ウエイトレス	4	女	15~40	130~200	11:00~21:00
20	生命保険業	東6区	ライフコンサルタント営業員	5	女	20~45	100~220	9:00~17:00
21	スーパー	5区	チェッカー販売員	3	女	18~40	133.4~152.6	9:00~18:00
22	飲食店	10区	ウエイトレス	1	女	18~40	0.70~1.00	18:00~23:00 17:00~23:00 の間の5時間
23	食品製造所	赤館	製造工	1	女	20~40	0.70~0.75	8:00~12:00
24	ビル管理清掃業	東6区	給食洗浄業務	1	女	30~60	0.70~0.70	7:15~14:15

(整理番号6、7、22、23、24の賃金は時間給)

国民年金基金が応援します

国民年金基金制度とは……

国民年金基金は、自営業などの方々のための基礎年金の上乗せ制度です。

国民年金基金は、自営業などの方々がある老後を過ごすことができるように、基礎年金の上乗せ給付を行う新しい公的な年金制度です。

国民年金基金に加入できる方

- 20歳から60歳になるまでの自営業などの方々で国民年金の第一号被保険者。(国民年金の強制加入者で、保険料を直接納めている人)
- ただし、国民年金の第一号被保険者であっても、次の方は加入できません。
①国民年金の保険料を免除されている方。
②農業者年金に加入している方および加入資格があるが加入していない方。

国民年金基金の掛金

- ◎掛金月額、選択した給付の型、加入口数、加入時の年齢によって決まります。
- ◎掛金の上限は、月額6万8,000円です。
- ◎掛金の納付は口座引落しにより行われます。
- ◎掛金を前納すると掛金額が割り引きされます。

老後の生活設計に 国民年金プラスもう一つの「安心」を

国民年金基金5つのポイント

- (1)自営業の方にもサラリーマンなみの老後保険
これまで、基礎年金の上乗せ年金は、サラリーマンの方々にのみ認められていましたが、国民年金基金の誕生により、自営業の方々も上乗せ年金の給付を受けられるようになりました。この機会に積極的に加入して、豊かな老後を実現してください。
- (2)ご要望にお応えできる年金設計
月々の掛金額6万8,000円以内で年金額を設定できますので、みなさんの将来設計に合わせて好きなコースが選択できます。
- (3)有利な運用で毎年1回大きなボーナス給付
みなさんの掛金は、安全確実に運用されます。しかも運用益には利子課税がありませんので、運用益は毎年1回みなさんに還元されることになります。
- (4)掛金は全額社会保険料控除
国民年金基金は、公的年金の扱いを受けますので、掛金は全額社会保険料控除となります。
- (5)受け取る年金にも税制上の優遇措置
国民年金基金は、受け取る年金にも公的年金等控除が適用され、有利な取扱いとなっています。



国民年金基金の加入相談
お問い合わせは…
新潟県国民年金基金
新潟市東大通2丁目2-18
タチバナビル5F
☎025-245-6345



町民生活カレンダー

①=時間
 ②=会場
 ③=対象者
 ④=参加費

1～15日 英語で August (オーガスト) 月異名一葉月 誕生石一紅縞めのう(サードニックス)

1月		9火	
2火		10水	
3水	●献血 ①9:00～ ②巻町農協ほか	11木	●心配ごと相談①10:00～15:00 ②役場1階相談室
4木	●心配ごと相談①10:00～15:00 ②役場1階相談室	12金	
5金	◆3歳児健診①13:30集合 ②巻町公民館 ●消費生活苦情相談①13:30～15:30 ②役場3階第7会議室	13土	★役場閉庁 ★町立巻病院外来診療休診 ●休日救急当番医(診療時間9:00～18:00) 〔外科〕金子外科医院(岩室村) ☎②4786 〔内科〕西川医院(1区) ☎②6066
6土	★役場閉庁	14日	●献血 ①10:00～ ②アイビス
7日	●休日救急当番医(診療時間9:00～18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎②5111 〔内科〕大越医院(9区) ☎②2707	15月	●巻町成人式①9:00受付 ②巻町文化会館
8月	●行政相談①9:00～12:00 ②役場1階相談室	 町からののお知らせはテレフォングイドで。(73)-3600	

赤ちゃんの健康のために

◆3歳児健診

対象 3年6・7月生まれの幼児
 とき 8月5日(金) 午後1時30分集合
 ところ 巻町公民館
 内容 内科検診、歯科検診、視聴覚検査、尿検査、身体計測、保健婦の問診
 ※昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

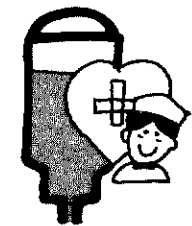


4月に配布した「平成6年度保健衛生事業日程表」では、8月の3歳児健診の健診日が8月3日になっていましたが、8月5日に変更になりました。間違えないようお願いいたします。

献血

とき	8月3日(水)
ところ・時間	巻町農協(本所) …午前9時～正午
とき	8月14日(日)
ところ・時間	巻税務署: 午後1時30分～3時30分 アイビス: 午後10時～正午

※8月3日は成分献血です。希望者は8月1日までに役場環境保健課にご連絡ください。



八月一日の「行政相談日」が八月八日(月)変わりました

相談日 八月八日(月)
時間 九時～正午
ところ 役場一階相談室

8月の納税

固定資産税…第2期
国民健康保険税…第3期
納期限……8月1日
期限内に納入するようご協力ください。

納税は便利な口座振替で!
※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。